

**Das Abonnement**  
auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende  
Blatt beträgt vierteljährlich  
für die Stadt Posen 1 1/2 Thlr.,  
für ganz Preußen 1 Thlr.  
24 1/2 Sgr.  
**Bestellungen**  
nehmen alle Postanstalten des  
In- und Auslandes an.

# Posener Zeitung.

**Insertate**  
(1/4 Sgr. für die fünfgespal-  
tene Zeile oder deren Raum;  
Reklamen verhältnismäßig  
höher) sind an die Expedi-  
tion zu richten und werden  
für die an demselben Tage er-  
scheinende Nummer nur bis  
10 Uhr Vormittags an-  
genommen.

## Amtliches.

Berlin, 17. Oktober. Se. Majestät der König haben Allernachst geruht: Dem Direktor der Kaiserlich französischen Manufaktur zu Sevres, Regnault, den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse, dem Königlich schwedischen Premier-Lieutenant im Marine-Konstruktionskorps, John Victor Gjerling zu Carlscrona, den Königlich Kronen-Orden dritter Klasse, und dem pensionirten Chauffeurwärter Michael Koepfen zu Rathstock im Kreise Lebus, das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen; ferner den nachbenannten Personen die Erlaubnis zur Anlegung des von des Königs der Niederlande Majestät ihnen verliehenen Großherzoglich Luxemburgischen Ordens der Eichenkrone zu ertheilen, und zwar: des Großoffiziers-Kreuzes: dem Direktor im Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten, Wirklichen Geheimen Ober-Regierungsrath Freiherrn von der Reck; des Kommandeur-Kreuzes: dem Wirklichen Legationsrath und vortragenden Rath im Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten Jordan, und dem Geheimen Regierungsrath und vortragenden Rath im Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten Manbach, sowie des Ritter-Kreuzes: dem Bureauvorsteher im letztgenannten Ministerium, Geheimen Registrator March.

## Telegramme der Posener Zeitung.

Paris, Donnerstag 16. Oktober. Nachmittags. Die „France“ versichert, daß Prinz Latour d'Auvergne zum französischen Gesandten in Rom ernannt, und daß Benedetti von Turin abberufen sei, um einen anderen Posten einzunehmen.

## Zur polnischen Sprachfrage.

Die neuen Debatten im Abgeordnetenhaus, welche sich in Folge der polnischen Seits übergebenen Petitionen entspannen, haben nicht die Wirkung gehabt, welche wir davon erwarten durften, weder auf das Haus, welches diese Petitionen der Regierung theilweise zur Berücksichtigung überwies, noch auf unsere polnische Provinzialpresse. Von einem Eindruck auf die Bevölkerung können wir nicht sprechen, da uns hierfür jeder Maassstab der Beurtheilung fehlt, und wir nur im Allgemeinen annehmen können, daß die Reden der polnischen Abgeordneten, welche durch die polnische Presse im stenographischen Wortlaute verbreitet wurden, ohne den Gegenreden gerecht zu werden, in der polnischen Bevölkerung einen Nachhall gefunden haben.

Diesen nun erneuerten Klagen über Nichtgebrauch der polnischen Sprache im amtlichen Verkehr können wir nur wieder die Frage entgegenstellen: warum geschieht polnischer Seits so wenig, die Regierung in die Möglichkeit eines ausgebreiteteren Gebrauchs dieser Sprache zu versetzen? Warum versorgt man die Regierung nicht mit den erforderlichen Kräften? Man fordert — und das ist Alles! Diese endlosen Klagen ohne ernsthaftes Bethätigung des Willens, die Regierung zu unterstützen, führen auf die Vermuthung, daß die Sprachenfrage bloß den Mantel für andere Absichten bildet. Nicht der zehnte Theil der Polen, die im Besitz einer entsprechenden Ausbildung sind, widmet sich der Beamtenkarriere. Will man dem Staate nicht die Elemente zuführen, mittelst deren er seine nationalen Verpflichtungen erfüllen kann, so entbehrt man ihn von denselben. Die Nöthigung, sich die erforderlichen Beamten auch sprachlich auszubilden, legt ihm kein Gesetz auf. Wenn Forderungen gestellt werden, müssen auch die Vorbedingungen derselben erfüllt werden!

Ueber Zurücksetzung kann sich der polnische Beamte nicht beklagen, seine Stellung hängt von seiner Pflichterfüllung ab; auch sind darüber unseres Wissens nicht Klagen laut geworden, weil sie eben in zu schreiendem Widerspruch mit den Thatfachen stehen würden. Die Wahrheit ist einfach die, daß der Pole in natürlicher Abneigung gegen das Amt und gegen die Disziplin überhaupt, die im alten Polen nicht heimisch war, vor dem Amte zurückweicht, wenn er auf irgend eine Weise eine unabgängige Existenz sich begründen kann.

Dies wird auch so bleiben — und unsere Provinz wird daher ebenso immer in der Lage sein, sich mit deutschen, des Polnischen kundigen Beamten helfen zu müssen. Die deutschen Eltern, welche ihre Söhne für die amtliche Laufbahn bestimmen, mögen hierin einen Fingerzeig sehen. Mögen sie gleichzeitig darauf bedacht sein, sie mit der polnischen Sprache vertraut zu machen; bei frühem Anfange bringt kleine Mühe große Vortheile. In höherem Alter erlernt sich die Sprache schwer und selten bis zu großer Vollkommenheit, weshalb es die Regierung auch wohl aufgegeben hat, für den Richterstand Opfer zu bringen, die in den wenigsten Fällen durch den Erfolg aufgewogen worden sind.

An Gelegenheit fehlt es nicht; denn sowohl in dieser Provinz, als in Westpreußen, und selbst in Schlesien finden sich Anstalten, auf denen der polnische Unterricht getrieben wird. Bei entsprechender Benutzung der gebotenen Mittel wird es dem deutschen Schüler nicht schwer werden, sich im Gebrauch der polnischen Sprache die Gewandtheit anzueignen, welche das Amt erfordert.

## Deutschland.

**Preußen.** (Berlin, 16. Oktober. [Vom Hofe; Verschiedenes.] Der König arbeitete heute Vormittag auf Schloß Babelsberg mit dem Generaladjutanten v. Alvensleben und dem Major v. Vegeßack und konferrirte darauf mit dem Ministerpräsidenten v. Bismarck, der gestern einen mehrstündigen Ministerrath abgehalten hatte. Unter den empfangenen Personen befand sich auch der Oberpräsident v. Smitt-Pilsach. Mit einer Einladung zum Diner waren beehrt der Graf zu Stolberg-Stolberg, der Minister des königlichen Hauses, v. Schleinitz und die Führer von Deputationen, welche mit Ergebnissenadressen aus den Provinzen hier eingetroffen sind. — Der Kronprinz und die Frau Kronprinzessin haben heute bereits die Villa Weinburg verlassen und sind über Zürich, Bern, Freiburg, Lausanne, Genf u. nach Marseille gereist. Die hohen Herrschaften wollen ihre Reise so einrichten, daß sie am 20. d. Mts. in Marseille eintreffen, wo schon die englische Dampf-Yacht

„Osborne“ zur Fahrt nach dem Mittelmeere bereit liegt, weshalb auch die Abreise von der Villa Weinburg beschleunigt wurde. Bekanntlich hatte der Kronprinz die Abreise, dort seinen Geburtstag am 18. zu feiern. — Die Frau Prinzessin Friedrich Karl traf heute von Potsdam hier ein, nahm die Kunstausstellung in Augenschein und kehrte alsdann wieder nach Jagdschloß Glienicke zurück.

In verschiedenen Kreisen kehrt immer die Nachricht wieder, daß auf Babelsberg jetzt eine Militärwache etablirt sei. Ich kann versichern, daß diese Nachricht ganz falsch ist. Babelsberg hat keine Wache, sondern es zieht Abends nur ein Sicherheitsposten auf. Es liegt gar nicht die Absicht vor, die Königswache, welche sich zur Stunde noch auf Sanssouci befindet, von dort nach Babelsberg zu verlegen, da es zur Aufnahme einer Wache keine Räumlichkeiten hat und man auch kein Wachgebäude dort errichten will. — Man hört hier viel davon reden, daß der König beabsichtigen solle, ein Manifest zu erlassen. Soweit ich die Sachlage kenne, ist dies nicht der Fall. Ein solches dürfte nur dann erwartet werden können, wenn der König im nächsten Jahre durch die Beschlüsse des Landtags zu einer Auflösung gedrängt würde. — Der Kultusminister v. Mühler hat durch Rescript vom 8. September d. J. angeordnet, daß das Tentamen physicum wiederholt werden muß, wenn ein Examinand in einem der Fächer: Anatomie, Physiologie, Physik, Chemie, sowie auch in den beschreibenden Naturwissenschaften, letzteres als Ganzes gerechnet, die Censur „ungenügend“ erhalten hat. — Wie ich gehört habe, soll das königliche Hoflager erst dann vom Schloß Babelsberg nach Berlin verlegt werden, wenn die Königin von Koblenz hierher zurückgekehrt ist. Die Königin Wittve bleibt auch während der Wintermonate in Sanssouci, das nun einmal ihr Lieblingsaufenthaltsort ist.

C. S. — [Zur Verfassung. Fortsetzung aus der gestrigen Zeitung.] Hiernach müßte also nach Zöpf die Verfassung von der Unverantwortlichkeit, Heiligkeit und Majestät des Monarchen ausgehen und sodann als Grundsätze anerkennen: 1) daß der Fürst die alleinige Quelle aller Hoheitsrechte und politischen Gewalten, insbesondere auch der Gerichtsbarkeit und aller Gnaden ist; 2) daß nichts im Staate ohne oder sogar gegen den Willen des Monarchen Gesetz werden, d. h. daß nur von ihm die Sanction und Publikation der Gesetze ausgehen kann, und er ein absolutes Veto haben muß, woraus sich zugleich die Unstathhaftigkeit oder doch die Bedeutungslosigkeit einer sogenannten Initiative der Stände von selbst ergibt; 3) daß die gesammte vollziehende Gewalt einschließlich des Reiches, die Vollzugsverordnungen zu den mit den Ständen vereinbarten Gesetzen und in dringenden Fällen auch provisorische Gesetze zu erlassen, ungetheilt und ausschließlich bei der Person des Fürsten bleibt, daher also alle Staatsregierung und Verwaltung von dem Souverain ausgeht, wenn auch die Verantwortlichkeit für die einzelnen Regierungshandlungen, den Ständen gegenüber, durch die Verfassung den Beamten überhaupt und insbesondere den Ministern aufgelegt wird; 4) daß die Ernennung und Anstellung aller Beamten ohne Ausnahme, insbesondere auch der Minister, nur durch den Souverain und nur nach dessen freiem Ermessen geschehen kann; daß ihm auch alle Beamte verantwortlich bleiben und jeder Beamte jederzeit seiner Funktion durch den Souverain enthoben werden kann; 5) daß der Fürst allein die oberste Verfügung über das Militär und 6) ebenso ausschließlich die Repräsentation des Staates in allen auswärtigen Beziehungen hat, also allein befugt ist, Krieg zu erklären, Frieden und andere Staatsverträge zu schließen; 7) daß außer der Sanction und Publikation der Gesetze und dem Veto auch die übrigen sogenannten fürstlichen Prärogativen, d. h. die Hoheitsrechte über die Landesvertretung selbst, gehörig festgestellt sind; 8) daß das den Ständen eingeräumte Recht der Steuerverwilligung nicht auch zugleich ein nach bloßer Willkür zu gebrauchendes Recht der Steuerverweigerung in sich schließt; 9) daß die Stände nicht zugleich Ankläger und Richter der Minister sein können. So wird eine Verfassung in diesen Beziehungen den Fürsten mehr oder minder beschränken, so neigt sie sich in gleichem Maasse dem sogenannten parlamentarischen Regierungssystem (dem System der Theilung der Gewalten) zu. Wenn auch solche parlamentarischen Verfassungen unter besonders günstigen Umständen längere Zeit fortbestehen können, ohne sofort in die Republik umzuschlagen, so ist dies doch kein Beweis dafür, daß die Vortrefflichkeit der Verfassung mit der Zahl der Beschränkungen der Krone zunimmt; auch kann die Aufgabe der wahren Staatskunst nicht darin bestehen, Experimente zu machen, wie viele Beschränkungen das monarchische Prinzip ertragen könne, bis es zum Spielwerk in der Hand der Kammermajoritäten wird und somit zur bedeutungslosen Nullität heruntersinkt.

— Der „Magd. Z.“ schreibt man von hier: „Zur Geschichte der denkwürdigen letzten Tage sei noch erwähnt, daß in der Sitzung des Staatsministeriums vom 11. d. der Kronprinz und frühere Justizminister v. Bernuth nachdrücklich gegen jede Behinderung des Abgeordnetenhauses in seinen Schritten gegen das andere Haus sich äußerte. Eine solche Behinderung wäre es gewesen, wenn das Präsidium des letztern dem des Abgeordnetenhauses den Beschluß über den Arnim'schen Antrag gar nicht oder so spät mitgetheilt hätte, daß die zweite Kammer keine Zeit fand ihre Resolution abzufassen und zur Einmüthigkeit darüber zu gelangen. Diesen und ähnlichen Mitteln, als Einberufung um 12 Uhr, kam Präsident Grabow durch die bekannten Schritte, namentlich durch die von ihm veranlaßte Sitzung aller liberalen Fraktionen am Sonntage und durch die Abhaltung der Plenarsitzung um 9 Uhr Montags zuvor. An demselben Sonntage hatte das Staatsministerium die Fassung der Schlussrede im weißen Saale veranlaßt, die ein schweres Stück Arbeit war. Man muß gestehen, daß sie ihm nicht übel gelungen ist; die Art, wie das Herrenhaus fallen gelassen und der Antrag B. des Grafen Arnim gänzlich ignorirt wird, wird die Mehrheit des Herrenhauses daran erinnern, daß sie selbst in diesem ekklatantesten Falle umsonst gearbeitet habe. Die Regierung leidet aus ihrem Votum fastlich keine Rechte ab. Mit den Abgeordneten wird sehr fäulberlich umgegangen und

alles Herausfordernde vermieden. Auch hier nimmt man wieder wahr, daß gewisse Führer des Herrenhauses durch kein Mittel personae gratiae zu werden im Stande sind, ja Herr v. Bismarck durfte sie, ohne sie mit einem Worte zu warnen, sich in den schließlich nutzlosen Arnim'schen Antrag verstricken lassen. Einige Personen stellten sich gestern für die Ruhe der Hauptstadt besorgt, aber die Störer sollen erst noch gefunden werden. Die Spekulation an der Börse ist seit gestern ein wenig afficirt, nur preussische Staatseffekten bleiben unverändert.

C. S. — Es ist das Gerücht verbreitet, das Gesetz über die Verpflichtung zum Kriegsdienste sei bereits ausgearbeitet und werde binnen Kurzem dem Staatsministerium oder einer besonderen Kommission zur Berathung übergeben werden. Wer haben nicht erfahren können, in wie weit dies Gerücht begründet ist.

C. S. — In governmentalen Kreisen legt man auf die Beschlüsse oder Vorschläge des Handelstages in München nur insoweit Gewicht, als sie mit der preussischen Handelspolitik konform sind. Preußen bleibt dabei, ohne Handelsvertrag mit Frankreich und ohne Tarifierform keine Erneuerung des Zollvereins und keinen Handelsvertrag mit Oestreich.

Berlin, 16. Oktober. [Wahlen.] Unsere gestrige AD Korrespondenz erwähnte schon, daß die Wahl der Herren v. Unruh und Johann Jakob für das Abgeordnetenhaus in Aussicht steht, dem Vernehmen nach Ersterer an Stelle des Herrn Houffelle in Elbing, welcher sein Mandat niederlegt, Letzterer für den Abgeordneten Simon (Berlin), welcher aus geschäftlichen Gründen zurücktreten soll, gewählt werden.

— Wie die „B. B. Z.“ hört, liegt noch Hoffnung vor, daß so viel besprochene Finanzprojekt des Herrn v. d. Heydt, welches in der Form einer Policensteuer eine beträchtliche Abgabe vom gesammelten Versicherungsgeschäft zu erheben versuchte, vor seiner Ausführung beiseite zu setzen. Der gegenwärtige Finanzminister v. Bodelschwingh soll die Basis des ganzen Planes für irrational halten und in dieser seiner Ansicht durch ein ihm übergebenes umfangreiches Promemoria in dem Maße bekräftigt worden sein, daß die Vorarbeiten für die ganze Gesetzesvorlage bis auf Weiteres bereits reponirt sind. Im Ministerium des Innern, von dem das Versicherungswesen doch eigentlich ressortirt, fand das Projekt von Anfang an entschiedenen Widerspruch.

— [Kriegsprozess.] Gestern wurde wieder eine größere Zahl von Prozeßproben vor der vierten Deputation des krieglichen Kriminalgerichts verhandelt. Zwei dieser Prozesse waren gegen die „Nationalzeitung“ gerichtet. Die Staatsanwaltschaft vertrat Hr. v. Meurs; die Vertheidigung des angeklagten Redakteurs Dr. Zabel führte Justizrath Lewald. Die erste Anklage war gegen den Leitartikel der „Nationalzeitung“ vom 27. Juli d. J. (Nr. 292) gerichtet, welcher die Ueberschrift: „Regierung, Heer und Volk“ trägt. Es wird darin der Ausgang der preussischen Dazwischenkunft in der turkeffischen Sache besprochen. Es sei die Ehre des Königs engagirt und die Kriegsbereitschaft zweier Armeekorps angeordnet, aber nur die Einsetzung eines öftreichs gefürsteten Ministeriums in Kassel erreicht worden. Die Anklage hebt u. A. hervor, daß in dem Artikel gesagt sei, die Regierung habe in der turkeffischen Sache die Ehre des Staats nicht zu wahren verstanden, — die „Starnzeitung“ solle nicht verlangen, daß ein einziger Preusse davon erbaut sein solle. Wenn der Kriegsminister das nicht fühle, so sei zu bedauern, daß er weniger fühle, wie jeder Preusse. — Die Staatsregierung habe das Staatsinteresse geschädigt — immer weniger werde Preußen gefürchtet, immer weniger geschätzt, immer mehr isolire es sich — Männer von Geist und Herz hätten die Landwehr eingeführt, Herr v. Noen habe sie auf, und mache zwei Armeekorps mobil, um der Welt Stoff zum Spott zu liefern. Die Anklage findet in diesen und noch anderen Stellen eine Verleumdung des Kriegsministers v. Noen, wie die Erregung von Haß und Verachtung gegen Anordnungen der Obrigkeit. Der Angeklagte, der ein Eingehen auf die einzelnen Anklagepunkte seinem Vertheidiger anheim geben zu wollen erklärte, bemerkte nur im Allgemeinen, daß, wenn es schwierig sei, sich in die Verhältnisse und Stimmungen vergangener Tage zu versetzen, dies um so schwieriger werde, wenn die öffentlichen Verhältnisse einen so rapiden Verlauf nehmen, wie bei uns seit dem März d. J. Der Vertheidiger führte aus, daß ein großer Theil der inkriminirten Stellen lediglich ein Referat über das allgemeine Urtheil enthielten, welches damals in ganz Deutschland über die turkeffische Politik Preußens gefällt worden sei. Er könne nun aber eine große Zahl deutscher Zeitungen und zwar selbst solcher, welche gegen Preußen besonders wohlwollend gefürchtet seien, vorlegen, die dies Urtheil in ähnlicher oder noch schärferer Weise ausdrückten. Ferner könne er aus den stenographischen Berichten nachweisen, daß bei der Adressdebatte im Abgeordnetenhaus der Verlauf der letzten Vertheidigung in Kurzen mit gleicher oder noch herberer Kritik erörtert sei. Nachdem der Vertheidiger nochmals die patriotische Tendenz des Artikels betont, zog sich der Gerichtshof zur Berathung zurück und resolvirte, daß das Gericht die Vorlesung der angeklagten Schriftstücke, wenn auch nicht für ungeschicklich, so doch für unerheblich halte, da es notorisch sei, daß über die turkeffische Angelegenheit sowohl im Abgeordnetenhaus, wie in der Presse, sehr ungünstige Urtheile gefällt seien.

Die zweite Anklage betraf die vollständig mit Beschlag belegte Morgenausgabe der „Nationalzeitung“ vom 14. September d. J., dieselbe enthält einen Leitartikel mit der Ueberschrift: „Aus dem Abgeordnetenhaus“. Es wird darin die am Tage vorher im Abgeordnetenhaus gehaltene Rede des Ministers v. Noen besprochen, welche die liberale Presse aufs Heftigste angriff, ihr unter Anderem vorwarf, daß sie sich von Vermuthungen und Verdächtigungen nähre, und daran Drohungen gegen gewisse Tendenzen knüpfte, denen nöthigenfalls „mit geistlichem Schwerte“ entgegenzutreten werden würde. Die Staatsanwaltschaft hat einzelne Stellen dieses Leitartikels inkriminirt, in denen sie eine Verleumdung des Kriegsministers in Beziehung auf seinen Beruf findet. Es wird gesagt, daß die von dem Kriegsminister der Presse gemachten Vorwürfe ihm selbst zurückgegeben werden könnten, daß er gegenwärtig in der Kammer sehr brüsk aufträte, im Jahre 1860 aber bei Abfassung der Motive für die erste Militärvorlage eine liberalisirende Sprache geführt habe und so in zwei Sätzen zu reden wisse u. s. Die Staatsanwaltschaft hält diese Verleumdungen für um so schwerer, als der Artikel darauf berechnet sei, die Gesinnung des Ministers als eine unethische zu verdammen. Der Angeklagte bemerkte zunächst, der Eindruck der Rede des Kriegsministers sei noch so frisch in Aller Gedächtnis, und die Rede selbst sei in so vielen Zeitungsartikeln in Ernst und Scherz besprochen worden, daß es viel leichter sei, sich in die damalige Situation zu versetzen. Er habe vor Allem hervor, daß er sich bei diesen Artikeln im Stande der Abwehr befinden habe. Der Kriegsminister hatte in jener Rede so viel unerwiesene Anschuldigungen gegen die Presse geschleudert, wie noch niemals von einem preussischen Minister geschehen. In den Augen des gegenwärtigen Kriegsministers schienen die Mitarbeiter an der Presse Männer zu sein, denen man ungefragt Alles anhängen könne, was einem gerade auf die Zunge kommt. Er, der Angeklagte, bedaure sehr, daß die Staatsanwaltschaft nicht die Macht besäße, gegen den Kriegsminister eine Untersuchung einzuleiten auf Erregung von Haß und Verachtung gegen die Presse, er würde sonst hierauf



antragen und das Gericht würde dann vielleicht urtheilen, daß der Meinungsaustausch zwischen der „Nationalzeitung“ und dem Kriegsminister sich kompenfirt. Der Eindruck, den die Rede des Kriegsministers in dem Abgeordnetenhaus auf alle Ohrenzugen gemacht, sei notorisch so, wie er in dem Artikel geschildert wird. Die „Nationalzeitung“ habe den Kriegsminister aufgefordert, seine Anschuldigungen gegen die Presse zu beweisen, sie würde ihm darin Punkt für Punkt folgen. Nun aber sei die Hülfe der Staatsanwaltschaft in Anspruch genommen. Die Staatsdiener genießen des ausgebreitetsten gesetzlichen Schutzes, er, der Angeklagte, gebe sich der Hoffnung hin, daß der Gerichtshof die Wiener der öffentlichen Meinung nicht ganz ohne Schutz lassen werde. Die Maidoners erstreckten sich auf beide Anklagen. Der Staatsanwalt führte die einzelnen Punkte der Anklage nochmals näher aus und bemerkte u. A. mit Bezug auf den zweiten Artikel, daß der Angeklagte die Angriffe auf die Presse nicht als speciell gegen sich gerichtet ansehen und deshalb auch nicht behaupten könne, daß der Artikel nur zur Abwehr geschrieben sei. Wäre dies aber auch zugegeben, so wären doch die Ausdrücke exorbitant und überschritten die Grenzen der Kritik in solchem Maße, daß für ihn die Verurtheilung keinem Zweifel unterliege. Er beantragte schließlich eine sechsmonatliche Gefängnisstrafe gegen den Angeklagten. Der Verteidiger führte in Beziehung auf den die kirchensächliche Sache betreffenden Artikel aus, daß man die einzelnen Stellen nicht aus dem Zusammenhang reißen dürfe. Der Angeklagte redigirte seit länger als 14 Jahren ein Blatt, das in der auswärtigen Politik stets mit besonderem Eifer die Interessen des Vaterlandes vertreten habe. In einer Frage, wie die kirchensächliche, habe das Wüßlingen und die Beschämung der preussensfreundlichen, der Hohn der feindseligen Blätter aufs Schmerzlichste berühren müssen. Es sei überdies die Ehre des Königs bei der eingeleiteten Aktion engagirt worden. Die Abwehr gegen die Angriffe war nur möglich, wenn gerade hier der König entschieden von dem Ministerium getrennt und das letztere preisgegeben wurde. In der Presse auf die Beileidigung des Ministeriums zu dringen, müsse in einem konstitutionellen Staate gestattet sein. — Was den zweiten Artikel betreffe, so gebe er zu, daß derselbe einige heftige Ausdrücke enthalte. Es sei sehr bequem, einerseits die Presse als mystische Person zu bezeichnen, dann aber einen Redakteur auf 6 Monate ins Gefängnis zu schicken. Der Kriegsminister sei nicht berechtigt, einen ganzen Stand anzugreifen und die Zeitung müsse anerkannt werden. Da eine Demonstration nicht eintreten könne, so müsse das Nichtschuldig ausgesprochen, unter allen Umständen aber könne nur auf Geldbuße erkannt werden. Der Staatsanwalt bemerkte noch, daß eine Solidarität der Presse nicht existire, und manche Blätter es sich sehr verbiten würden, mit andern in eine Reihe gestellt zu werden. Hierauf zog sich der Gerichtshof zur Beratung zurück. Das Urtheil lautete, daß der Angeklagte der öffentlichen Schmähung von Anordnungen der Obrigkeit nicht schuldig, dagegen der wiederholten Beleidigung eines öffentlichen Beamten schuldig, und deshalb gegen ihn außer der durch Erkenntnis vom 13. d. M. erkannten unmonatlichen Gefängnisstrafe (wegen des gestern erwähnten Artikels vom 3. Mai) noch eine Gefängnisstrafe von 14 Tagen auszusprechen sei. Außerdem wurde dem Kriegsminister das Recht der Veröffentlichung des Urtheils zugesprochen und auf Vernichtung der infrimierten Stelle erkannt. In den Gründen wurde ausgeführt, daß der erste Artikel offenbare Beleidigungen des Kriegsministers enthalte und daß die gebrauchten Ausdrücke der Art seien, daß aus ihnen die beleidigende Absicht hervorgeleitet; dagegen sei ein Verstoß gegen §. 101 des Strafgesetzbuchs nicht darin gefunden worden, weil nicht die Maßnahmen der Regierung in der kirchensächlichen Angelegenheit angegriffen seien, sondern die Erfolge dieser Maßnahmen, wenn auch in milderer sehr starken Ausdrücken. Was den zweiten Artikel anlangt, so habe der Gerichtshof als notorisch angenommen, daß der Kriegsminister die Presse stark angegriffen habe; wenn aber der Angeklagte dagegen aufgetreten sei, so könne ihn das nicht straflos machen. Ein Milderungsgrund sei in dem Angriffe des Ministers gefunden, aber nicht ein mildernder Umstand. Das Gericht würde, wenn diese beiden Anklagen zugleich mit dem gestrigen Prozeß (vom 13.) verhandelt worden wären, auf 6 Wochen Gefängnis erkannt haben, weshalb heute nur noch auf eine Busstrafe von 14 Tagen erkannt werden konnte.

— Mehrfache Wahrnehmungen haben die oberste Postbehörde auf die Nothwendigkeit hingeleitet, daß die Postanstalten in erhöhtem Grade darauf bedacht sind, bei Auskunftertheilung an das Publikum sich die Gewißheit zu verschaffen, ob die Richtigkeit und Zuverlässigkeit der zu machenden Angaben auch festgestellt, sowie, ob dieselben klar und bestimmt gegeben sind, daß Zweifel und Mißverständnisse vorgebeugt werde. Wird die Auskunft unrichtig oder auch nur unvollständig ertheilt, so entstehen große Mißstände. Die Postanstalt muß deshalb selbst den größten Werth auf eine zuverlässige und erschöpfende Auskunft legen. Die Ober-Postdirektionen wollen deshalb möglichst darauf achten, daß zur Beschäftigung an den Annahme- und Ausgabestellen vorzugsweise solche Beamte verwendet werden, die in den, auf die Beförderung, Taxirung und die sonstigen, bei der Verfertigung von Postgegenständen sich beziehenden, so wie bei den Reisen mit den Posten u. s. w. in Betracht kommenden Vorschriften recht sicher und gewandt sind und daher auch sich dazu eignen, die aus dem Kreise des Publikums ergehenden Anfragen in den speciellen Fällen sachgemäß, deutlich und erschöpfend zu beantworten. (B. A. Z.)

— [Wahlmännerversammlung.] In der am Dienstag

### \* Gesangausführung.

Schon neulich verriethen wir unsern Lesern die musikalische Uebersetzung, die der Sängerkorps unseres Turnvereins vorbereitet. Die Proben, die mit Eifer und Ausdauer stets besucht wurden, sind beendet, und so kommt denn Sonnabend, den 18. d., als an dem Tage, an welchem vor neunundvierzig Jahren die Völlerhschlacht bei Leipzig geschlagen wurde, im Saale des Odeum zur Aufführung:

#### Deutsches Leben.

Ochilus von vierzehn Gefängen mit verbindender Deklamation von Hermann Franke, für vierstimmigen Männerchor komponirt und seiner Hoheit dem Herzog Ernst zu Sachsen-Koburg-Gotha ehrenfrohstvoll gewidmet von Franz Abt. (Op. 200).

Von der Wiege bis zur Bahre wird der Erdenbürger von Dichter und Komponist begleitet. Schwungvolle Sprache und wirklich reizende Melodien zeichnen das treffliche Werk vor den meisten neuen Erscheinungen auf musikalischem Gebiete aus. Textbücher werden an der Kasse (Billette bei dem Voten des Turnvereins) zu haben sein. Da die Nachfrage nach Billetten so sehr bedeutend ist, soll später dieselbe Aufführung im Theater wiederholt werden. Wir drucken, um unsere Leser einen Blick in das Werk thun zu lassen, die vierte Deklamations- und Gesangspiece (Die Deutschen ein Volk der Sänger) hier ab:

#### Deklamation.

Wenn hell die Gläser klingen, es läßt uns keine Ruh,  
Dann müssen wir auch singen ein helles Lied dazu.  
Das deutsche Lied, gewaltig, wie ein lebend'ger Duell,  
Im Herzen tief entspringen, dringt auch zum Herzen schnell.  
Wir sind ein Volk der Sänger! Wir finden allezeit  
Ein Lied in höchster Freude wie für das tiefste Leid.  
Es weht in seinen Tönen, was keine Sprache spricht;  
Bergiß die deutsche Heimath, ihr Lied vergißt du nicht.  
Wo deutsche Brüder wohnen, im Thal und auf den Höhen,  
Es klingt in allen Zonen ein deutsches Lied wie schon!  
Wie stürmische Wogen brandend, wie deutsches Lieben zart,  
Tief wie das deutsche Denken und ernst wie deutsche Art.  
Und was das Volk gesungen, ist auch dem Volke weht,  
Das Lied ist eine Waffe wie kein zweischneidig Schwert.  
Wie raucht es durch die Vönde, wie fliegt es mit dem Sturm,  
Erklümmt die höchsten Mauern und stürzt den stärksten Thurm!  
War' auch den Fremden wenig vom großen deutschen Land,  
Von uns'res Volkes Tiefe und erstem Fleiß bekannt:

Abend unter Vorsitz des Stadtraths Zelle abgehaltenen Versammlung der Wahlmänner des hiesigen 2. Wahlkreises wurde dem Abgeordnetenhaus einstimmig Dank und Zustimmung votirt. Hiernächst wurde beschlossen, die gegenwärtigen Abgeordneten des Bezirks, sowie diejenigen, welche von demselben vorher gewählt waren, jedoch abgelehnt hatten (Waldeck, Birchow, Krieger, Jakob), in den nächsten Tagen durch ein Festmahl und eine Adresse zu feiern. Vorher wurde von derselben Versammlung bestimmt, die Gelder, die für das von Waldeck abgelehnte Ehrengeschenk eingegangen waren, zur Unterstützung politisch verfolgter zu verwenden.

— Nach der „Volks-Z.“ ist eine neue „patriotische Vereinigung“ im Sinne der „Kreuz-Z.“ hier selbst gebildet, welche ein Programm erlassen hat und heute Abend 6 Uhr beim General v. Holleben, Lindenstraße 4, ihre erste Versammlung halten wird.

— [Der Protest], welchen der Brandenburger Kirchentag, ebenso wie die früheren, einstimmig gegen das Umwehen der öffentlichen Spielbänke erhoben hat, lautet: „Der zwölfte deutsche evangelische Kirchentag wiederholt auf's Neue den Protest gegen die zum Schaden und zur Schande unseres Volkes noch immer in deutschen Landen bestehenden Hazardspiele und öffentlichen Spielbänke. Er muß sein Zeugniß darüber um so ernster erheben, je dringender es gerade jetzt Noth thut, daß alle deutschen Regierungen thatsächlich die Grundlagen der Religion und der Sittlichkeit als den einzigen Boden anerkennen, auf dem Recht, Friede Treue und Volkswohlfaht sich erheben können. — Alle Zeitschriften des Vaterlandes werden ersucht, zur Veröffentlichung dieses Protestes mitzuwirken. Brandenburg a. d. H., 25. Sept. 1862.“

— Der France gehen von hier folgende Mittheilungen zu, die uns wenigstens zeigen, welche Begriffe man im Auslande von unseren Verfassungszuständen hat. „Man versichert, daß die preussische Regierung, um aus der gegenwärtigen Lage zu kommen, beschlossen habe, einen Aufruf an das Land ergehen zu lassen. Die Abgeordneten sollen zukünftig direkt durch das suffrage universel ernannt werden. Jeder Kandidat soll in seinem Wahlkreis wohnen. Die Abstimmung finde in jedem Dorfe statt. Man glaubt, daß das unter dieser Form befragte suffrage universel den Regierungskandidaten eine große Majorität in Preußen geben werde. Diese im Prinzip beschlossenen Maßregeln sollen nach der Rückkehr des Herrn v. Bismarck von Paris zur Ausführung gebracht werden.“

— Die Blücherstatue ist gegenwärtig vom Postamente heruntergenommen worden, da sich gezeigt hat, daß die Bronzeplatten am Postament auseinandergerathen waren. Man hat dies dem Umfange zugeschrieben, daß der aus Sandstein gebildete Kern mit den Bronzeplatten, die nur zur Bekleidung dienen, fest verbunden gewesen ist, so daß jede Bewegung, die im Innern des Kerns vorgekommen, und ebenso auch der Frost Einfluß auf die Bronzeplatten gehabt haben. In Folge dessen hat man bei späteren Ausführungen den massiven Kern stets von der Bronze isolirt. Jetzt werden die Platten abgenommen und soll der Sandstein kern nachgearbeitet werden, so daß die Isolirung auch bei diesem Monument ebenso stattfindet, wie bei den später errichteten Standbildern, die allerdings schon mit Benutzung von Erfahrungen ausgeführt wurden, die im Jahre 1826, wo die Blücherstatue aufgestellt wurde, noch nicht vorlagen. Das Blücher-Standbild war das erste große Broncewerk, das der Reiterstatue des großen Kurfürsten folgte, und da man in Beziehung auf die Stabilität der Bronze etwas zaghaft war, so schraubte man sie an den Sandstein an. Jetzt werden nun die Bronzeplatten von dem Kern abgenommen und sobald dieser nachgearbeitet ist, hohl, ohne Zusammenhang mit dem Kern angebracht. Bei dieser Gelegenheit wird auch die unechte Platina, welche der echten hinderlich und bei der Errichtung der Statuen aufgesetzt wurde, um dem Denkmahl bald ein der alten Bronze ähnliches Aussehen zu geben, wieder entfernt, um die Erzeugung der echten Platina nicht weiter zu stören.

— Das großdeutsche Comité zu Frankfurt a. M. (Russischer Hof) laßt die Gleichgesinnten zur Besprechung der deutschen Verfassungsangelegenheit am 28. Oktober d. J. ein; der ursprüngliche Termin vom 21. Oktober ist wegen der Wahlen zur gesetzgebenden Versammlung hinausgeschoben.

C. S. — Wie wir aus Warschau erfahren ist, die Emancipation der israelitischen Bevölkerung im Königreich Polen eine vollständige. Die Juden können fortan Professoren an der Univer-

sität, Lehrer in den Schulen aller Kategorien, selbst in den Primarschulen, Richter an allen Tribunalen der ersten bis zur letzten Instanz werden. Man sieht in dieser Maßregel der russischen Regierung einen Schritt von hoher politischer Bedeutung, denn es wird dadurch ein bisher gänzlich mangelnder Mittelstand geschaffen.

Danzig, 15. Oktober. [Marine.] Das „D. D.“ meldet: „Die Einrichtungen des Dampfschiffes „Aler“, wie solche für Kriegszwecke erforderlich sind, nehmen noch so viel Zeit in Anspruch, daß von der Stationirung desselben vor Konstantinopel vorläufig Abstand genommen ist und statt dessen der Dampfschiff „Koreley“ wiederum dahin abgehen und zur Disposition des dortigen preussischen Gesandten gestellt werden soll. Seit einigen Tagen haben schon die Ausrüstungsarbeiten an der „Koreley“ begonnen und bezeichnet man den Lieutenant z. S. Rubarth als Kommandanten derselben. — Gestern begab sich eine Kommission, bestehend aus den königlichen Werft-Direktoren, an Bord der Fregatte „Gefion“, um, wie dies eine neuere Instruktion befiehlt, den Zustand des Schiffes vor der Abreise zu prüfen und etwaige Wünsche des Schiffskommandanten, insofern dieselben dem Schiff zum Vortheil gereichen, zu realisiren, andernfalls aber der höheren Behörde Anzeige zu machen, daß das Schiff seefahrtauglich ist. Da dies bei der „Gefion“ zutrifft, so wird der Segelordre entgegengesetzt.“

b Reinerz, 15. Oktober. [Bad Reinerz.] Durch die Niederlassung des Dr. Hermann Beigel aus Jarocin als Badearzt hier selbst hat nicht nur das Bad, sondern auch Stadt und Umgegend eine höchst beachtenswerthe Acquisition gemacht. Ging der Zweck der Berufung Seitens der städtischen Vertreter auch nur zunächst dahin, die Interessen unseres Landes, welche seit einigen Jahren nach Außen hin wenig vertreten waren, durch einen tüchtigen, strebsamen, in der literarischen Welt bekannten Arzt gefördert zu sehen, so fand sich Dr. Beigel doch bald in der Lage, ohne den wahren Gesichtspunkt aus dem Auge zu lassen, über diesen Zweck hinauszugehen. Seine vortreffliche Diagnose, sowie mehrere glückliche Operationen, namentlich an Augen, insbesondere des grauen Staars, haben ihm bereits von weit und breit Kranke zugeführt. Nicht weniger richtete sich aber auch seine Thätigkeit auf unser Bad. Eine bereits unter dem Prudenzbischöflichen medizinischen Schrift über die Reinerzer Heilquellen, welche zum ersten Male nach den neuesten Forschungen der Medizin und der Naturwissenschaften ihre Beleuchtung finden, wird Zeugniß davon ablegen, wie unermüdet thätig Dr. Beigel während seines kurzen Hierseins gewesen, um dasjenige Material zu sammeln, welches zur rechten Würdigung der Reinerzer Bäder, Brunnen und Quellen-Anstalt, insbesondere der Heilquellen dient. In Anerkennung dieses höchst erfreulichen Strebens haben die städtischen Vertreter beschlossen, dem Dr. Beigel eine Gratifikation von 300 Thlr. zu bewilligen, damit derselbe in seinen Bestrebungen fortbabe und im Interesse des Bades künftiges Frühjahr mit den medizinischen Kapacitäten der größeren Städte Polens sich in persönlichen Rapport setze. Die neu eingerichteten jodhaltigen Moorbäder, welche sich diese Saison bereits sehr bewährt haben, sowie das mit einem Kostenaufwande von 50,000 Thlr. (exklusive innerer Einrichtungskosten) erbaute neue Badehaus verheißt dem Bade Reinerz eine neue Ära. Daß diese bald anbrechen wird, können wir sicherlich erwarten, wenn die Wissenschaft mit der Praxis Hand in Hand geht.

Oestreich. Wien, 14. Oktober. [Zum Budget für 1863.] Die gestrige Sitzung des Finanzausschusses wurde mit der Berathung des Staatsvoranschlages des Finanzministeriums für 1863 ausgefüllt. Vor Beginn der Berathung über diesen Gegenstand wurde auf Antrag des Berichterstatters über das Erforderniß des Justizministeriums, das Gegenstand der vorgestrichen Sitzung gewesen, der Beschluß gefaßt, daß die für die einzelnen Unterabtheilungen des betreffenden Staatsvoranschlages bewilligten Beträge, mit Ausnahme der Dispositionsbeträge, nur innerhalb der Grenzen dieser Unterabtheilungen verwendet werden dürften. In dem Finanz-Etat wurden verschiedene Posten reduziert und schließlich der Beschluß gefaßt, daß die Feststellung der Abtheilungen und Unterabtheilungen in derselben Weise, wie bei dem Staatsvoranschlage für das Verwaltungsjahr 1862 stattzufinden habe.

Baduz, 9. Oktober. [Ueber eine neue Verfassung Richard Steins.] wird dem „Wanderer“ geschrieben: Am 15. Oktober soll die zwischen Fürst und Volk im Wege freier Vereinbarung zu Stande gekommene Verfassung in Wirksamkeit treten. Die Verfassung darf sich den freistimmigsten und besten Verfassungen Deutschlands an die Seite stellen. Der künftige Landtag wird in entschiedener Weise in der Gesetzgebung wie in der Feststellung des Staatshaushalts mit; das Recht der Initiative, ferner das Recht, sich den Präsidenten zu wählen, ist ihm gewährleistet. Die Landesregierung wird von Wien in das Land verlegt, die Landesverwaltung von der Verwaltung der fürstlichen Domänen getrennt.

Begeisternd edle Herzen, in fernste Fernen zieht,  
Geliebt in allen Länden, doch unser deutsches Lied.

### Das deutsche Lied.

Wir singen von der Wiege bis zum Grabe  
In Lieb und Lust, in Noth und Schmerz;  
Ein gold'nes Lied ist uns're beste Habe,  
Im deutschen Liede lebt das deutsche Herz.

Lied Mütterchen singt im Kämmerlein  
Eine süße, trauliche Weise,  
Ein liebliches Liedchen, schlicht und klein;  
Die Kinderchen lauschen im Kreise.  
Sie singen es nach und verstehen es noch kaum,  
Ihr erstes Liedchen. — O glücklicher Traum! —

Es raucht ein Lied so voll und glühend  
Im deutschen Lande, funkenprägend,  
Von West gen Ost, von Süd nach Nord.  
Entlammt von den gewalt'gen Chören,  
Vereinigen Tausend sich und schwören:  
„Dem Vaterland! Ein Mann — ein Wort!“  
Wie Wetterstrahl entzündend, prächtig,  
Ein Donnerwort, erschütternd, mächtig,  
Durch's deutsche Herz begeisternd zieht  
Vom Vaterland ein feurig Lied. —

Nur in Tönen, nicht in Worten  
Jauchzt der Liebe Seligkeit.  
Treue, die verrathen worden,  
Klagt im Liede nur ihr Leid.  
Hoffen, Bangen, Furchten, Sehnen  
Weht aus deinem hohen Klang,  
Spricht aus deinen tiefen Tönen,  
Süßer deutscher Minnelang.

Frieden lacht das arme Herz,  
Dem die Welt ihn nicht bechieden,  
Leckt die Wunde himmelwärts,  
Frieden will es, heil'gen Frieden.  
Tröstend durch die Seele zieht  
Dann ein frommes deutsches Lied,  
Frieden singt es, Frieden. —

Und wenn das Herz nun stille steht,  
Der müde Sänger heimwärts geht,  
Dann grüßend tönt aus seinem Grab  
Ihm noch ein letztes Lied hinab:  
Schlaf wohl!

Wir singen von der Wiege bis zum Grabe  
In Lieb und Lust, in Noth und Schmerz;  
Ein gold'nes Lied ist uns're beste Habe,  
Im deutschen Liede lebt das deutsche Herz.

### \* Jägerleben in Ceylon.

Die Reisenden, welche bisher von Ceylon und ihren Erlebnissen auf dieser Insel berichteten, sprachen entweder von den religiösen Alterthümern, von den alten Sagen, welche unter den Eingebornen lebten, oder von dem Werth, den die Insel als Handelsstation gewinnen könne und der reichen Ernte an Gewürzen, welche die Holländer zur Zeit ihres Besizes daselbst erzielten. Man rühmte wohl auch die Kaffeepflanzungen, welche Engländer und Franzosen daselbst gegründet haben; aber von der eigentlichen Beschaffenheit der Insel, ihrem Boden und Klima ist nur selten ausführlich gesprochen worden. Diese Lücke füllt ein Engländer, E. W. Baker aus, den ursprünglich die ihm angeborne Jagdlust nach der fernen Insel führte, der aber, angezogen von dem herrlichen Klima ihrer Gebirgsgegenden, zu denen er auf Befehl seines Arztes wandern mußte, um seine in den ungesunden Ebenen des Tieflandes zerrüttete Gesundheit wieder herzustellen, nach Jahresfrist nach England zurückgekehrt, ein weites Gebiet im Gebirge von der Regierung kauft und nun eine Kolonie von zwölf Engländern mit sich nimmt, um eine englische Heimath und englische Landwirthschaft daselbst zu gründen.

Die Erwartungen, welche er von seiner keimenden Kolonie hegt, werden freilich nicht sofort erfüllt. Der Boden zeigt sich nicht so fruchtbar, wie er Anfangs glaubte; selbst der neuerodete Waldboden giebt nicht den gehofften Ertrag; mancherlei Unglücksfälle treffen seine kleine Niederlassung; das aus England mitgebrachte Vieh stirbt aus Mangel an guter Weide oder durch Nachlässigkeit seiner Diener; seine Saaten werden von Würmern und den zahlreichen Thieren des Waldes verwüstet. Doch Alles das schreckte ihn nicht ab von seinen Plänen und nach Jahren erfreute er sich schöner Ernten, das nach englischer Art angelegte Dörfchen gedeiht, eine kleine Kirche erhebt sich in ihm und die Menschen, die er mit sich aus England gebracht hat, sehen sich von Wohlstand umgeben.

Mr. Baker ist eben nicht allein ein tüchtiger Landwirth; er besitzt ein scharfes Auge und offenen Sinn für Alles, was um ihn vorgeht.







Fanfare des Orchesters der allgemeine Ruf: „Es lebe der König! Es lebe die Königin! Es lebe Victor Emanuel! Es lebe Italien!“ Auf den 16. Oktober, Geburtstag der Königin Marie Pia, ist großes Volksfest anberaumt, die Hoftrauer ist bis dahin auf Befehl des Königs eingestellt.

### Rußland und Polen.

× Kamieniec, 7. Oktober. Ueber die Entstehung der Adelsadresse wird von hier geschrieben: Schon über ein Jahr beschäftigte man sich hier mit dem Gedanken, eine Adresse dem Kaiser zu überreichen, worin die Vereinigung des Landes mit dem Königreich Polen gefordert würde. Das dem Grafen Zamojski in Warschau ertheilte Mandat gab neuen Impuls zur Ausführung jenes Gedankens. Die Wahlen sollten eine passende Gelegenheit dafür abgeben. Deshalb begannen schon einige Tage vor dem Wahltermin die Beratungen, zu welchen der größere Theil der Grundbesitzer nach Kamieniec zusammenkam. Vor der Bornahme der Wahlen und irgend einer andern Thätigkeit sollte die Adressfrage erledigt werden, da dies dem Reglement entspricht. Der kaiserliche Procurator protestirte, nichtsdestoweniger gingen die Beratungen über die Adresse vor sich, und nachdem die Redaktion beendet, wurde sie im Plenum der Versammlung angenommen und am 1. Okt. öffentlich im Wahlsaal vorgelesen. Der Adelsmarschall fragte die Versammlung drei Mal, ob sie mit der Ueberreichung der verlesenen Adresse einverstanden sei, und drei Mal antwortete die nahe aus 300 Köpfen bestehende Versammlung einstimmig, daß die Adresse der Ausdruck ihrer Wünsche sei und überreicht werden solle. Hierauf schritt man zum Unterschreiben, und zwar die Gutsbesitzer jedes Kreises mit ihrem Kreis marschall an der Spitze. Die städtischen und bürgerlichen Vertreter, welche gesetzlich nicht das Recht haben zu votiren, wurden auch zum Unterschreiben nicht zugelassen, um keinen Verstoß gegen die Legalität zu begehen.

Nach Vollzug des Sitzungsprotokolls lud der Gouverneur, inzwischen vom Procurator über den Inhalt der Adresse unterrichtet, den Gubernialmarschall zu sich und malte ihm die traurigen Folgen für das Land aus, wenn die Adresse wirklich überreicht würde, drohte, Militär in den Saal führen zu wollen u. s. w. Der Marschall antwortete darauf, daß, so weit er den Adel kenne, derselbe die Adresse nicht zurückziehen werde.

Darauf berief der Gouverneur der Reihe nach sämtliche Kreis marschälle und wiederholte ihnen seine Drohungen, ja er bat sie, von ihrem Vorhaben abzustehen, Alles vergebens. Selbst die versuchte Vermittlung von Vertrauenspersonen fruchtete nichts.

Am 2. Oktober hatte der Gouverneur nochmals eine Unterredung mit dem Marschall, um, wenn nicht eine Zurücknahme der Adresse, wenigstens eine Aenderung in der Form zu erwirken. Der Marschall erwiderte, die Adresse sei bereits unterschrieben und eine Aenderung sei auch wegen der bereits begonnenen Wahlen nicht mehr statthaft, und übergab das Schriftstück gegen Quittung versiegelt dem Gouverneur zur Absendung an den Kaiser. Der Gouverneur ward hierdurch in den höchsten Zorn versetzt und drohte mit Verhaftung. Diesen halbamtlichen Schritten folgten die amtlichen.

Der Gouverneur forderte den Marschall schriftlich auf, den Adel amtlich zu befragen, ob er wirklich die Absendung der Adresse wolle, worauf er schriftlich und amtlich eine bejahende Antwort erhielt. Am 4. machte der Gouverneur nochmals einen Versuch, auf den Marschall einzuwirken und beschwor ihn, daß er, ehe er die vom Kaiser auf die vorläufige Medung erhaltene telegraphische Depesche der Versammlung mittheile, dieselbe auf die Folgen ihrer unüberlegten Handlung aufmerksam machen möge, widrigenfalls er nach der erhaltenen Instruktion verfahren müsse, und gab eine Stunde Bedenkzeit. Gleichzeitig nahm ein Bataillon Fußvolk die Straßen neben dem Rathungssaal ein. Obgleich in dem Augenblicke, wo das Militär auftrat, wenig Mitglieder im Saale waren, so füllte sich derselbe doch gleich auf die erste Nachricht über das Erscheinen des Militärs. Hier wiederholte der Marschall der Versammlung die Worte des Gouverneurs. Die Letztere erklärte, daß sie die Adresse nicht zurückziehen könne und ersuchte den Marschall, diese Erklärung dem Gouverneur mitzutheilen. Sobald dieses geschehen, schickte der Letztere ein Schreiben ein, des Inhalts, daß er nach dem Willen Sr. Maj. des Kaisers die Versammlung auflöse. Nach Verlesung dieses Schreibens verließen die Versammelten den Saal.

Chokolade getrunken und fort ging es in den düstern Wald. Die Nacht hüllte ihn noch ein, obgleich der Himmel sich schnell lichtete.

Ein herrliches Muster der Schöpfung der Natur ist dieser Hallsforst. Der Fluß strömt langsam mitten hindurch in einer Breite von vielleicht neunzig Schritt und die riesigen Waldbäume strecken ihre gewaltigen Arme von den hohen Ufern über den Strom und werfen dunkle Schatten auf seine Oberfläche, belebt von dem silbernen Glitzen der Fische, wenn sie dem Strom entgegen schwimmen. Kleine Lichtungen von hohem Gras unterbrechen dann und wann die Eintönigkeit des dunklen Waldes; sandige Einschnitte, die Folgen der Wildbäche in der Regenzeit, tief eingegraben in den lockern Boden, ziehen sich nach dem Fluße hin. Dichtes Gestrüpp bildet von Zeit zu Zeit eine hemmende Schranke, im Allgemeinen aber ist der Wald offen, bezeugt mit hochauftretenden Bäumen, den Leviathans ihres Geschlechts, die die dürftigen Stämmchen schützen, welche aus ihrem gefallen Samen aufgekeimt sind. Einige hundert Schritt weit auf jeder Seite des Flusses dehnt sich ein Streifen hochstämmiger Pflanzen wie ein Band in die ihn umgebende See niedriger Gebüsch. Die Thiere verlassen die letzteren zur Nachtzeit, um durch den Wald an den Fluß zu gehen, in dem sie baden und trinken; mit Tagesanbruch kehren sie in das dichte, niedrige Gebüsch zurück. Wir hofften daher einigen der gefälligen Elephanten auf dem Wege nach ihren Schlupfwinkeln zu begegnen. Wir hielten uns also dicht am Ufer und beobachteten scharf die sandigen tiefen Einschnitte.

So waren wir ungefähr eine Meile weit auf dem hohen Uferkamme hingegangen, ohne eine Spur von einem Elephanten zu bemerken, als ich plötzlich ein leises Rauschen in den Zweigen vor mir hörte und aufblickend einige Affen auf den Bäumen umherpringen sah. Ich trug meine lange Büchse und ging eben unter den mit Affen bedeckten Ästen hin; da bemerkte ich, wie ein junger Baum, von der Dicke eines Manneschenkels, gerade vor mir heftig wankte. (Fortf. folgt.)

### Kleinere Mittheilungen.

\* Neue Opern. Vom Kapellmeister Schliebener in Berlin, dessen Erstlingswerk für die Bühne: „der Graf von Sautarem“ an mehreren Orten nicht ohne Beifall gegeben worden ist, steht eine neue Oper: „Nizio“ zu erwarten. Der schöne, unglückliche Geliebte der Maria Stuart ist also die Hauptfigur des gewählten Sujets, das, soviel wir wissen, zwar schon dramatisirt, aber noch nicht komponirt wurde. — Pacini hat eine neue

### A f i e n.

Hongkong, 27. August. [Die Rebellen] sind wieder in Bewegung und der nach europäischer Art disciplinirten Chinesen kommandirende General Ward hat von Neuem Gelegenheit gefunden, gegen sie auszuweichen und ihnen im Laufe des vorigen und dieses Monats vier von ihnen besetzte Plätze, Kinfang, Keohu (am Yangkee), Tsingpu und Yu Yaon (30 Miles von Ningpo, zwischen diesem und Shaon-hing gelegen), abzunehmen. Die Einnahme des letztgenannten Ortes erfolgte am 2. d. M. mit Hilfe eines englischen und eines französischen Kanonenbootes, nachdem die Rebellen am vorhergehenden Tage einen Angriff Ward's mit bedeutendem Verluste zurückgeschlagen hatten.

### Lokales und Provinzielles.

Posen, 17. Oktober. [Handwerkerverein.] Der Fragekasten bot in der gestrigen Versammlung Stoff zu recht lehrreichen Erörterungen und Besprechungen, und zwar wurde die Frage über die jetzigen amerikanischen Zustände und Wirren, sowie deren Entstehungssachen, in umfassender Weise durch Herrn Lehrer Zernicke, welcher bekanntlich längere Zeit in Amerika gewohnt hat, beantwortet. Die folgende Frage: Wodurch entsteht das Oxydiren der Metalle und wie ist dasselbe zu vermeiden? wurde durch Herrn Lehrer Kupke, welcher den ersten Theil der Frage beantwortete, und durch Herrn Sieburg, welcher den zweiten Theil besprach, erledigt. Die dritte Frage lautete: Wodurch entsteht Blitz und Donner? Der Beantwortung unterzog sich wiederum Herr Kupke. Endlich mußte der vorgerückten Zeit wegen die durch Herrn Referendarus Herse beantwortete Frage: Ist es ersprießlich, daß der Staat eine Kontrolle über Schließung der Ehen einführe und hierdurch das Proletariat vermindert werde? als die zuletzt zu beantwortende betrachtet werden und die übrigen noch gestellten Fragen für die nächste Donnerstagsversammlung aufgehoben werden.

Einzelne Fragen wie z. B. „Wäre es nicht gut wenn Schulz-Deiligsh schon jetzt dazu vermocht werden könnte, hier einen Vortrag zu halten?“ wurde von dem Vorstande als verfrüht beantwortet. Es wurde nun die, schon in der Montagversammlung in Anregung gebrachte Wahl von Kommissionsmitgliedern, welche die Gründung eines Vorshußvereins anzubahnen haben, vorgenommen und zwar wurden von den Anwesenden die Herren: Großer (Klempnermstr.), Kallmann (Glasermeister), Witt (Handschuhmacher), Klug (Klempnermstr.), J. Bartisch (Schuhmacher), Frausnitz (Maurermeister), Fickert (Maurermeister), Jahnke (Tischlermstr.), Galmert (Malermstr.) und Heinze (Schmiedemeister), gewählt. — Für Montag 20. d. Mts. ist vom Medicinalrath Herrn Dr. Kevifur ein Vortrag über Handwerk, Meister und Gesellen zugesagt.

Posen, 17. Okt. [Fragen verbotener Verbindungszeichen.] Eine am 10. Oktober 1861 unter Leitung des Probstes Hübler aus Kions stattgefundene Prozession von Kions nach Kolnietz hatte der Staatsanwaltschaft Veranlassung gegeben, gegen 16 Personen Anklage zu erheben, indem sie ihnen Schuld gab, durch Veranlassung dieser Prozession, resp. durch Theilnahme an derselben gegen das Vereinsgesetz vom 11. März 1850 und durch das gleichzeitige Tragen von roth-weißen Skofarden gegen §. 93 Nr. 2 des Strafgesetzbuches verstoßen zu haben. Das königliche Kreisgericht zu Schrimm hatte indeß sämtliche Angeklagte freigesprochen, und zwar bei dem ersten Anklagepunkte um deshalb, weil für festgestellt angenommen wurde, daß diese Prozession gemäß eines Breve des Papstes Gregor XV. vom 13. Juni 1623 zum Andenken an einen Sieg der Polen über die Türken angeordnet sei und demgemäß als eine durch die Ritualgelehrer der katholischen Kirche vorgeschriebene kirchliche Feierlichkeit in hergebrachter Art stattgefunden habe; hiernach aber zufolge §. 10 des Gesetzes vom 11. März 1850 eine Genehmigung Seitens der Ortspolizeibehörde nicht erforderlich gewesen sei. Insofern hatte sich denn auch die Staatsanwaltschaft bei dem freisprechenden Erkenntnis beruhigt, wohl aber die Appellation um deshalb eingelegt, weil ein Theil der Angeklagten nicht wenigstens aus §. 93 Nr. 2 des Strafgesetzbuches verurtheilt worden sei. In dieser Beziehung hatte nämlich der erste Richter zwar für erwiesen angenommen, daß Mehrere der Angeklagten bei jener Prozession Skofarden oder Schleifen von roth und weißen Bändern, in der Mitte mit einem grünen Fichtenzweige, auf der Brust getragen haben; und es wurde auch als feststehend erachtet, daß durch eine auf §. 93 des Strafgesetzbuches Bezug nehmende Regierungs-Versorgung vom 2. Mai 1857 das Tragen von Abzeichen in Bändern und Skofarden von andern als den königlich preussischen Landesfarben verboten sei; es wurde aber für die Freisprechung als entscheidend angesehen, daß die Vereinigung der rothen und weißen Farben an sich noch keine bestimmte Idee repräsentire, eine solche vielmehr in der Provinz Posen erst durch die Eigenschaft dieser Farben als Nationalfarben des ehemaligen polnischen Reiches hervorgerufen werde, dadurch aber jene Farben noch nicht zu einem Verbindungs- oder Vereinigungszeichen im Sinne des

§. 93 Abschnitt 2 des Strafgesetzbuches würden, so lange nicht besondere thatsächliche Momente erwiesen sein, welche Zweck und Absicht der Träger, als Glieder einer Verbindung oder Vereinigung aufzutreten, außer Zweifel legen; — was Alles um so weniger anzunehmen ist, als die Vertheilung jener Zeichen in der Kirche, das Tragen derselben durch Wallfahrer und ihre demnächstige Niederlegung am Altare der Kirche dafür sprachen, daß nur ein kirchlicher Zweck obgewaltet habe. Im Wesentlichen ist auch das hiesige Appellationsgericht in seinem das erstgerichtliche Erkenntnis bestätigenden Urtheil vom 20. Mai d. J. diesen Ausführungen beigetreten, indem auch das Gericht zweiter Instanz dem Strafrichter die Beantwortung der Frage vindicirte, ob ein bestimmtes Abzeichen als ein äußeres Verbindungs- oder Vereinigungszeichen anzusehen ist, und auch das Gericht zweiter Instanz diese Frage für den vorliegenden Fall verneinte. Auf die Nichtigkeitseindeutigkeit des Oberstaatsanwalts, welche am 3. d. M. zur Verhandlung vor dem Kriminalsenat des königl. Ober-Tribunals gelangte, wurde dagegen der Tatbestand des in §. 93 Nr. 2 des Strafgesetzbuches vorgesehenen Vergehens für festgestellt angenommen, und, unter Vernichtung des appellationsgerichtlichen Erkenntnisses, gegen die Träger jener Skofarden auf Gefängnisstrafen von 6 und resp. 4 Wochen erkannt. (Allg. Pr. Z.)

[Dieb.] Die Vittelienhändlerin S. verließ gestern in der Mittagsstunde ihr auf der Wallfische belegenes Verkaufsfokal, welches durch eine Thüre mit ihrer Wohnung verbunden ist, nur um einige Augenblicke nach dem Mittagessen zu gehen. Durch ein Geräusch in dem Laden schnell nach demselben zurückgezogen, erblickte sie ein Frauenzimmer mit dem Kassenstube, in welchem die Scheidemünze aufbewahrt wurde, im Laden stehend. Beim Eintritte der Frau S. warf die Diebin die Schublade zur Erde und entfloß. Die um Hilfe rufende Frau S. verfolgte sie und gelang es derselben in einem Hause, welches sie zum Verstecke gewählt hatte, sie aufzufinden. Zwei der Diebin nacheilende Schusterlehrlinge hatten indeß die entwundene Münze, welche derselben aus der defekten Tasche nach und nach während der Flucht entfiel, auf der Straße aufgesammelt und der Eigenthümerin zurückgegeben.

[Die Getreide- und Kartoffelpreise in der Provinz Posen.] Wenn wir die statistischen Uebersichten der Getreidepreise in den verschiedenen Provinzen des Staates für die Monate Juli, August, September mit einander vergleichen, so ergeben wir daraus, daß in unserer Provinz der Weizen von 85 $\frac{1}{2}$  Sgr. pro Scheffel auf 84 $\frac{1}{2}$  Sgr. und im vorigen Jahre auf 82 $\frac{1}{2}$  Sgr. pro Scheffel gefallen ist; also ein Fallen um 3 $\frac{1}{2}$  Sgr. Der Roggen stand im Juli 57 $\frac{1}{2}$ , im August 54 $\frac{1}{2}$ , im September 54 $\frac{1}{2}$ , ist also um 3 $\frac{1}{2}$  Sgr. pro Scheffel gefallen. Gerste stand im Juli 41 $\frac{1}{2}$ , im August 38 $\frac{1}{2}$ , im September 39 $\frac{1}{2}$ , ist also um 2 $\frac{1}{2}$  Sgr. gefallen. Hafer stand im Juli 31 $\frac{1}{2}$ , im August 28 $\frac{1}{2}$ , im September 25 $\frac{1}{2}$ , ist also gefallen um 6 $\frac{1}{2}$  Sgr. Kartoffeln standen im Juli 14 $\frac{1}{2}$ , im August 12 $\frac{1}{2}$ , im September 11 $\frac{1}{2}$ , sind also gefallen um 3 $\frac{1}{2}$  Sgr. Es sind also seit dem Sommer alle Getreidepreise bedeutend gefallen; Gerste allein stieg seit dem August im Preise, und ist das erklärlich durch den zum Herbst plötzlich stark beginnenden Verbrauch der Brauereien an Gerste. In den andern Provinzen des Staates war gleichfalls ein Fallen der Preise eingetreten und waren besonders in den westlichen Provinzen die Kartoffeln von ihrer bedeutenden Höhe (33 $\frac{1}{2}$  Sgr.) auf 22 $\frac{1}{2}$  Sgr. heruntergegangen. Billigere Getreidepreise als in unserer Provinz waren während des Septembers theilweise nur in Schlesien und Preußen; entschieden den niedrigsten Preis behaupteten bei uns die Kartoffeln. Die höchsten Preise waren, wie gewöhnlich, in Sachsen, Westfalen und Rheinland.

+ Gräs, 14. Oktober. [Feuer; Unglücksfall.] In dem dicht bei Gräs gelegenen Dorfe Kobelnitz brannte gestern Abends zwischen 7 und 8 Uhr das Wohnhaus des Bauern S. nieder. Derselbe war mit seiner Ehehälfte gerade nicht zu Hause und hatte zwei kleine Kinder in der verschlossenen Stube zurückgelassen. Diese waren höchst wahrscheinlich ein Raub der Flammen geworden, wenn nicht zwei Männer von hier, der Bürger Seimner und ein Fleischergehilfe, zu Hilfe geeilt wären und die Kinder durch das Fenster aus dem brennenden Hause herausgeholt hätten. Die Bauern des Dorfes sollen, statt zu retten, sich ruhig das Feuer angesehen haben. — Es ereignete sich hier heute ein Unglücksfall, der wohl nur selten vorkommen dürfte. Eine Mutter gab ihrem 8 Monate alten Kinde Brähe, in der sich Kadeln befanden, zu essen. Das Unglück wollte es, daß dem Kinde eine derselben im Halse stecken blieb, da sie wahrscheinlich in die Luftröhre gekommen war. Der sogleich herbeigerufene Arzt konnte das Kind trotz der angewandten Mittel nicht retten; es war ungefähr 2 Stunden darauf eine Leiche.

Gräs, 15. Oktober. [Schuletatsangelegenheit; Anerkennung.] Anfangs Juli wurden die neuen Stats unserer drei Schulen von der königlichen Regierung bestätigt, dem hiesigen Magistrat überliefert und dieselben am 16. August den Stadtverordneten zur Genehmigung vorgelegt. Diese hielten die Vertheilung der Gehälter für nicht gleichmäßig und legten, damit keine Konfession benachtheiligt werde, einzelnen Lehrern noch zu, so daß der ganze Schuletat dadurch 100 Thlr. höher zu stehen kommt, als er von der f. Regierung ursprünglich festgesetzt worden war. Auch beschloßen die Stadtverordneten, daß das erhöhte Gehalt schon vor 1862 ausbezahlt werde, da sie die hiesigen Verhältnisse und die Lage der Lehrer wohl kennen und ohne Vorurtheil und Parteilichkeit recht auf einsehen, daß die Lehrer der Gehaltszulage schon für das laufende Jahr höchst bedürftig sind. Ebenso können wir zum Lobe unserer Bürger erwähnen, daß man bisher noch nicht gehört hat, daß sie diese Handlungsweise der Stadtverordneten für nicht gerechtfertigt hielten. Vor einigen Tagen sind nun die von den Stadtverordneten festgesetzten Stats von der Regierung zurückgekommen, aber (Fortsetzung in der Beilage.)

Oper zur Eröffnung des Scalatheaters in Mailand geschrieben, in welcher Madame Borgio-Mano die Hauptrolle singen wird; die Oper heißt: Don Juan von Marana.

\* Eine neue Shakespeare-Üebersetzung. Zu Shakespeare's dreihundertjährigen Säcularfeier 1864 wird eine neue Uebersetzung dieses Dichters von Ludwig Seeger erscheinen, der bereits den Aristophanes, den Veranger u. S. Hugo's „Legende der Jahrhunderte“ ins Deutsche übertragen hat. Er besitzt Talent — ohne Zweifel, aber was nach dem mustergetreuen, unerreichten Vorgang A. W. Schlegels und L. Tiecks noch immer die neuen Shakespeare-Üebersetzungen sollen, begreifen wir im Grunde nicht.

\* Arnold Winkelried ist der Held einer eingehenden historischen Arbeit, in welcher Hermann von Viebanau die für die Schweiz so bedeutungsvolle Zeit der Sempacher Schlacht unter Benützung vieler bisher unbekannter Thatsachen und unbenuhter Quellen, namentlich ausländischer Archive und Sammlungen, ausführlich und anziehend schildert. Die beiden ersten Abschnitte des Buches enthalten geschichtliche Nachweisungen über die ältesten Zeiten Aargaus und der Landschaften am Vierwaldstättersee sowie über die Familie der Winkelriede von Stans, welcher der berühmte Arnold entstammte, von ihren ersten Anfängen bis ins 16. Jahrhundert; im dritten und vierten Abschnitt werden die Veranlassungen zum Sempacher Kriege, der letztere selbst, die Schlacht bei Sempach und Winkelried's Tod geschildert.

\* Journalstatistik in Böhmen. In Böhmen erscheinen 69 Zeitschriften, und zwar 36 in böhmischer, 33 in deutscher Sprache. Von dieser Zahl kommen 44 auf Prag (29 böhmische, 15 deutsche). Politische Blätter werden in Prag 11 herausgegeben, 7 böhmische und 4 deutsche; die letzteren erscheinen alle täglich, von den böhmischen 2 wöchentlich. Von den übrigen 22 böhmischen Zeitschriften sind 5 kirchliche, unter denen 3 evangelisch, 2 bedagogisch, 5 wissenschaftlich, 4 gewerblich, 2 Musikzeitungen, 2 belletristisch, 2 humoristische und 1 Modeblatt. Von den nicht politischen 11 deutschen Zeitschriften in Prag ist 1 belletristisch, 3 find wissenschaftlich und die übrigen fünf praktischer Richtung. Im Lande erscheinen 6 böhmische Blätter durchwegs nichtpolitischen Inhalts; 2 find bedagogisch, die übrigen belletristisch, und alle, mit Ausnahme einer Wochenzeitschrift, erscheinen dreimal monatlich. Deutsche Zeitschriften erscheinen jedoch außerhalb Prag's 18; unter ihnen einen politischen Blatt (Reichenberger Zeitung) täglich; die übrigen sind zumeist Lokal- und Anzeigblätter, und werden in verschiedenen Fristen herausgegeben.

### Zur Antwort.

Eine „bescheidene Anfrage“ kann immer einer freundlichen Antwort gewis sein. Das Sprichwort sagt freilich, daß ein Beschränkter mehr fragen kann, als zehn Kluge zu beantworten vermögen; das alte Wort trifft aber hier nicht zu, der „bescheidene“ Frager verdient das Epitheton nicht, das unser goldenes Sprichwort gebraucht, er ist ja nur wißbegierig — und das ist keine Schande.

Doch halt! Unsere Leser wissen noch nicht, warum es sich handelt. Die gefragte „Stidutsche Zeitung“ enthielt unter den Inseraten eine „bescheidene“ Anfrage an den Resensenten der Posener Zeitung, wann und zu welcher Zeit Boieldieu einen „Wasserträger“ komponirt habe. Der Frager fühlt gleichzeitig das dringende Bedürfnis, von seiner Weisheit dem ärmlichen und darbenenden Bruder etwas abzugeben: er belehrt den Resensenten, daß Cherubini (jetzt wird der Mann nämlich gelehrt) les deux journées geschaffen habe. Es ist nicht allen Menschen gegeben, Interesse an ein gegebenem Studium der Kunstgeschichte zu haben. Hätten wir von dem „umgeworbenen Wagen“ Boieldieu's gesprochen, der (unverbildetermaßen!) in den Dementen der „Orpheus in der Unterwelt“ schon der Vergessenheit anheimgegeben ist, wohl möglich, daß der bescheidene Frager ebenfalls interpellirt hätte. War doch der „umgeworfene Wagen“ selbst Winklern von Fach, die wir neulich zu sprechen Gelegenheit hatten, eine so ziemlich unbekannte Größe.

Boieldieu's „Le verseau, Etude dramatique et idyllique“ erschien lange nach des Meisters Tode, edirt von Jules Janin. Die Wogen von 1848 raulten darüber hinweg, — andere Richtungen, andere Bestrebungen kamen, man bezieht nur das Bekannte, verehrt das Neue und gab sich nicht die Mühe den Werth älterer Werke zu untersuchen. Die „bescheidene Anfrage“ wird uns Gelegenheit geben im Laufe der nächsten Woche ein längeres Feuilleton über Boieldieu's „Wassermann“ zu bringen, der, weil der Name des Sternbildes scherzhaft den Pariser Wasserträgern gegeben wurde in vertrauten musikalischen Kreisen ebenfalls „Wasserträger“ genannt wurde. In solchem Feuilleton wollen wir gleichzeitig untersuchen, warum wohl der „Wasserträger“ seines alten Freundes Cherubini den modernen Boieldieu zur Komposition des „verseau“ bestimmte.

Der „bescheidene Frager“ hätte die Antwort auf eine Weise, die unter anständigen Leuten mehr gang und gäbe, als der Weg der Interjection, erhalten können; — schließlich sind wir ihm aber noch dankbar, daß er uns Gelegenheit gegeben, demnachst einen schlichten Kranz aus den schon zerfallenen Sara Boieldieu's zu legen und seinen „verseau“ in weiteren Kreisen bekannt zu machen. Unsere Quelle ist feist und die Schloßbibliothek zu Weimar, die wir im vorigen Sommer das Vergnügen hatten, auf Anrathen List's zu durchsuchen. Wir werden die betreffenden Werke anführen.

Für künftige Zeiten kann man sich dergleichen „bescheidene Anfragen“ sparen. Und damit genug für heute.

A propos, hängt diese Anfrage vielleicht mit einem uns zugekommenen Drohbrieft zusammen, der leider viel zu klobig ist, als daß er hier veröffentlicht werden könnte. Wir geben dem Schreiber des Briefes die Versicherung, daß sich unter Freimuth in keiner Weise beirren lassen wird.

H. M.

(Beilage.)



nicht, wie die Stadtverordneten beschlossen hatten, pro 1862, sondern erst pro 1863 beständig, da seitens des hiesigen Magistrats der Einwand gemacht worden sein soll, es liege sich pro 1862 und 1863 nicht auf einmal repartieren. Ob dies aber wirklich ein triftiger Grund ist, den Lehrern die Zulage pro 1862 zu entziehen, lassen wir dahin gestellt sein und bemerken nur, daß ja die etwa nötigen Beiträge gegenwärtig nur pro 1862 und die pro 1863 erst künftiges Jahr eingezogen werden können. Doch auch diesen Punkt, daß die Kommune hierbei keineswegs überbürdet werde, sollen die Stadtverordneten wohl erwogen und sich dahin ausgesprochen haben, daß ein Repartieren überflüssig, da die ausstehenden und einziehbaren Forderungen der Stadt die Gehaltszulagen decken dürften. Statt der Zulagen pro 1862 soll jedoch den Lehrern eine extraordinäre Remuneration aus den am Jahreschlusse in der städtischen Kasse übrig bleibenden Fonds zu Theil werden. (Wie aber, wenn nichts übrig bleibt? Ann. d. Red.) Wie man hört, wollen die Stadtverordneten auf ihrem Beschlusse vom 16. August bestehen oder die Remuneration so hoch stellen, daß sie den Gehaltszulagen gleichkommen. Offenbar wird der Magistrat alsdann nicht widerbolentlich sich der ersten Abtödtung in dieser Beziehung so wohlwollenden Stadtverordneten protestirend entgegenstellen. Wir werden nicht unterlassen, seiner Zeit darüber zu berichten.

Als man den Grafen Adam v. Zoltowski auf Ujazd darauf aufmerksam machte, daß in den Opalinischen Wäldern die Kiefer Holz mit 9 und 9 1/2 Thlr. bezahlt werde, während er es billiger verkaufen ließe, soll derselbe erwidert haben: Ich will ein solches Sündengeld nicht. Leider ist nur noch wenig Holz bei v. Zoltowski, die Kiefer zu 7 Thlr., zu haben.

Gostyn, 15. Oktober. [Kleine Notizen.] Wie selten eine Festlichkeit vorgeht, ohne daß ein Miston in derselben zu Tage kommt, so befiel es bei der hiesigen Ausstellung allgemein höchst unangenehm, daß ein sonst hier geachteter Bürger W. mit dem Direktor der Ausstellung in Streit geriet. Bei der Vertheilung der Prämien nämlich mißte Herr W. sich unbefugter Weise ein und gab dem Vertheiler des Direktors kein Gehör. Daß aber in Folge dessen Herr W. gezwungen wurde, die Tribüne zu verlassen, war wohl ein etwas zu strenges Verfahren, gegen welches derselbe auch in einem Schreiben an das Ausstellungskomitee aufs Eifrigste protestirt hat. — Unsere Nachbarstadt Kröben war nahe an 6 Wochen lang durch die Entfernung des Dr. P. ohne Arzt und oft gezwungen, einen solchen von hier oder von Protoschin zu holen. Jetzt ist dieser Unbequemlichkeit abgeholfen, da sich Herr Dr. Lehner, früher in Dornitz, ein alter Arzt, dem der Ruf der Tüchtigkeit zur Seite steht, dort besetzt hat. Herr Dr. Lehner dürfte um so mehr einer ausgebreiteten Praxis sicher sein, als er der polnischen Sprache in hohem Grade mächtig ist.

S. Kowitz, 15. Oktober. [Translokation.] Die geschlechtliche Trennung der Inhaftirten in der hiesigen königlichen Strafanstalt hat begonnen. 86 weibliche Gefangene katholischen und die drei jüdischen Glaubens sind am 13. d. M. unter starker Eskorte von hier in die ausschließlich für Weiber eingerichtete Gefangenenanstalt zu Jordan mittelst der Bahn befördert worden. Die weiblichen Detinirten evangelischen Glaubens werden ebenfalls nicht lange in der hiesigen Strafanstalt zurückbleiben, welche für die Folge nur von männlichen Verbrechern besetzt sein wird. — Heute brachte der Frühzug 25 derartige Individuen in Fesseln gelegt und von strenger Aufsicht begleitet her, welche hier eingeliefert worden sind, um eine vieljährige Zuchthausstrafe anzutreten. Mit drei solchen Transporten ist die Kiste, welche durch die Translokation der Weiber in hiesiger Strafanstalt eingetreten ist, wieder ergänzt. — Am 6. f. M. wird vom Vorstand des hiesigen landwirtschaftlichen Vereins eine Schaustellung und Prämierung von Wirtshäusern veranstaltet werden. Jeder Gastwirth, ohne Rücksicht darauf, ob er Mitglied des Vereins ist oder nicht, kann sich an der Schaustellung betheiligen. Anspruch auf Geldprämien haben jedoch nur Besitzer oder Pächter von Rustikal-Grundstücken oder städtischen Ackerwohnungen.

r. Wollstein, 15. Okt. [Feuer; Chauffeerevision; Hopfen.] Gestern Vormittags gegen 9 Uhr brach im nahen Wroniawo im Innern des Gaststalles ein heftiges Feuer aus, wodurch der Gaststall, zwei Wohnhäuser und ein Stall ein Raub der Flammen wurden. Wegen des hiesigen Jahrmarktes waren verhältnismäßig nur wenig Leute auf der Brandstätte anwesend, aber die wenigen haben, unter Leitung der Lehrer Baron aus Wroniawo und Lunde aus Sitz, sowie des Bürgermeisters Faust aus Stiebel, welche selbst die Spritzen dirigirten, durch überaus angetragene Arbeit weiters Brandunglück, das durch Flugfeuer herbeigeführt werden konnte (die abgebrannten Gebäude befanden sich inmitten anderer Gebäude), verhindert. In Folge der lange anhaltenden Dürre mußte das Wasser über 800 Schritte weit hergeholt werden. Dem Gastwirth sind auch noch 2 Kühe und 2 Schweine, die einen Werth von über 100 Thlr. hatten, mit verbrannt. Leider wird auch bei diesem Feuer Brandstiftung vermuthet. — Vor einigen Tagen bereiste der Geheim Oberbaurath Weyer aus Berlin in Begleitung des Regierungsbauraths Buske aus Posen, von dort kommend, die eben gänzlich fertig gewordene Chauffeestrecke von hier nach Frankfurt. Dieselbe wird wahrscheinlich zum 1. f. M. dem öffentlichen Verkehr übergeben werden. — Die Flane im Hopfengeschäft erhält sich noch immer und sind die Preise in den letzten Tagen um einige Thaler heruntergegangen. Ganz gute Waare wird jetzt mit 35 Thlr. pro Ctr. bezahlt und minder gute bis gegen 30 Thlr. Mehrere der sich in hiesiger Gegend aufhaltenden ausländischen Kaufleute haben die hiesige Gegend bereits wieder verlassen und die wenigen zurückgebliebenen nehmen seit ungefähr 8 Tagen eine abwartende Stellung

ein. Als Käufer treten vorläufig nur Spekulant aus hiesiger Stadt und Umgebung auf.

Bromberg, 15. Oktober. [Antwort aus Gnesen; Schwurgericht; Handwerkerverein.] Von dem Magistrat in Gnesen ist an den hiesigen kaufmännischen Verein aus das Ansuchen desselben in Betreff der Polen-Bromberger Eisenbahn-Angelegenheit in diesen Tagen eine zustimmende Antwort eingegangen. Der qu. Magistrat erklärt darin, daß nunmehr die Hindernisse des Eisenbahnbaues, als die Verweigerung des Grund und Bodens in einigen Streifen, durch welche die Bahn geführt werden sollte, etc. gefallen wären und daß es sich nunmehr annehmen lasse, die Obersteifische Eisenbahngesellschaft werde den Bau der Eisenbahn von Posen über Gnesen nach Bromberg, welcher Bahnlinie ja auch das Handelsministerium heute noch bestimme, früher ausführen, als die Eisenbahngesellschaft für Gnesen-Polen die Weiterführung der Bahn von Posen über Anowracan nach Thorn in die Hand nehmen dürfte u. s. w. — Am Montag wurde noch der Kaufmann Löwenheim von hier wegen verschiedener Wechselzahlungen zu 5 Jahren Zuchthaus und 1000 Thlr. Geldbuße event. noch 1 Jahr und 6 Monaten Zuchthaus verurtheilt. Ein gestern verhandelter Meinesproceß gegen den Müller Stabenau nebst Frau aus fgl. Brühlsdorf, sowie ein darauf folgender Proceß wegen Unzucht gegen den Arbeiter Casper, wobei indeß die Öffentlichkeit ausgeschlossen war, endeten mit Freisprechung der Angeklagten. Heute kam die Untersuchungsakten gegen den Kornmesser Sobolewski von hier wegen Todtschlags zur Verhandlung, worüber früher in dieser Zeitung schon berichtet. Da in Folge verschiedener Zeugenaussagen festgestellt wurde, daß die Richtschloße den Angeklagten gereizt habe, so verurtheilte der Gerichtshof den Sobolewski wegen fahrlässiger Tödtung eines Menschen zu 1 Jahr Gefängnis. — In dem Handwerkerverein wurde am Montag unter Anderem die Frage behandelt, warum die Betheiligung an den Sitzungen des Handwerkervereins jetzt so lau wären. Der Vorsitzende erklärte die Frage für eine gerechtfertigte und bat, da selbst die Vorstandssitzungen nur schwach besucht seien, um Wahl geeigneter und auch thätiger Männer. In Stelle des verstorbenen Kommissionsmitgliedes für die Beratung von Statuten für einen Krankenverein, Dr. Senff, wurde der Dr. Salomon gewählt. Derselbe hielt zugleich einen längeren Vortrag über die medicinische Gewerbefreiheit in England und bedauerte sehr, daß der Verein die Gewerbefreiheit abgelehnt habe. Durch seinen Vortrag kam er in der gewöhnlichen Weise auf die Gewerbefreiheit zurück und überließ es schließlich den Zuhörern, ob die englisch-medicinischen Zustände (ohne Examina) besser seien als die deutschen (mit Prüfungen). Herr S. schien sich mehr für die ersteren zu entscheiden. Die Versammlung war von 50–55 Mitgliedern, also etwa von dem vierten Theile der Gesellschaft besucht.

### Bermischtes.

\* Trieste, 10. Oktober. Uebermals hat die ungeliebte Duellsucht einem tüchtigen österreichischen Offizier das Leben gekostet. Der Lieutenant und Bat. Adjut. des in Görz stationirten Inf. Reg. Erzherzog Rainer, Sieget, hatte sich von seinen Vorgesetzten einen kurzen Urlaub nach Triest erbitten, um dort eine ihm schon aus früherer Zeit bekannte Familie zu besuchen. Hier traf er einen griechischen Marineoffizier, dessen Eifersucht durch die Besuche Siegets in so hohem Grade geregt wurde, daß er ihm einen in den beleidigendsten Ausdrücken abgefaßten Brief zusandte, dessen natürliche Folge nach den in der Armee herrschenden Gesetzen der Ehre eine alsogleiche Herausforderung war. Da aber der Grieche einen gelähmten Arm hatte, so wurde das sogenannte amerikanische Duell beliebt, und leider zog der unglückliche Sieget das Todesloos aus der Urne, welches ihm die Verpflichtung auferlegte, sich binnen 24 Stunden zu erschießen. Ein zurückgelassenes Schreiben des Armen enthielt alle diese Umstände mit der weitem Angabe, daß er zufrieden sei, als Ehrenmann zu sterben, und daß man seine Leiche in der Nacht von Muggia finden werde. In der That ist Sieget seit jenem Tage verschwunden und bis jetzt konnte keine Spur von ihm gefunden werden.

\* [Ueber eine Judenverfolgung in Maros-Basarhely.] entnehmen wir siebenbürgischen Blättern Folgendes: Am 28. v. Mts. vor Tagesanbruch waren die maros-basarhelyer Juden in ihrem Tempel beim Morgengottesdienste versammelt, als ein vom Wirthshaus trunken heimkehrender Kürschnergehilfe in die Synagoge taumelte und Feuer für seine Cigarre verlangte. Der Eindringling wurde abgeohrft und hinausgeworfen; auf die Straße geist, schlug er die Fenster des Bethauses ein und lief davon; die im Tempel Anwesenden rannten ihm nach, holten ihn in der nächsten Gasse ein, prügelten ihn furchtig durch, daß das Blut aus Mund und Nase floss, schlepten ihn zur Synagoge zurück und banden ihm die Hände. Der Mißhandelte wurde ins Spital gebracht. Des Morgens, am 29., waren über diesen Fall die absurdesten Gerüchte verbreitet, es hieß: „die Juden haben einen Christen gefressen, sie haben ihm Blut abgezogen, um es zu ihrem Skutlus zu verwenden u. s. w.“ Gegen Mittag röteten sich vor dem Rathhause Menschen zusammen, welche gegen den Magistrat Schmähungen ausstießen und mit Ausrottung sämmtlicher Juden drohten. Abends gegen 7 Uhr hatten sich gegen tausend, zumeist dem Handwerkerstande ange-

hörige Leute vor dem in der Nachbarschaft des prov. Obergerichtes gelegenen israelitischen Tempel eingefunden, erbrachen Thüren und Fenster desselben, zerrißen und zerbrachen, was ihnen in die Hände kam und nahmen selbst von der herbeigeeilten Gendarmerie keine Notiz; die Garulion wurde hierauf allarmirt; die rühte im Sturm, schritt vor und säuberte die Straßen. Mehrere Individuen wurden arretrirt und aufs Stadthaus abgeführt. Im Ganzen fielen hierbei nur zwei unbedeutende Stichwunden vor. Von der berechtigten Ausrufung kann man sich einen Begriff machen, wenn man bedenkt, daß, während das Militär die eine Gasse säuberte, in der anderen dem Vorsteher der israelitischen Kultusgemeinde die Fenster eingeschlagen wurden. Am 30. Vormittags drang dann die Menge wieder in die Synagoge, erbrach dort die Bundeslade, zerriß die Geisrollen und Vorhänge und nahm selbst die eisernen Fenster- und Thürangeln ab, welche ohne Scheu den Schloßern zum Verkaufe angeboten wurden. Beigte sich ein Jude auf der Gasse, so wurde er mit Steinen geworfen. Der Magistrat ließ an den Straßenecken eine Proklamation anhängen, in welcher die amtliche Versicherung gegeben wird, daß der von den Israeliten geschlagene Kürschner laut ärztlichem Berath außer aller Gefahr sei, und daß die an dessen Mißhandlung Hauptschuldigen in Haft gebracht seien; die Bevölkerung wird in dieser Kundmachung zugleich verständigt, daß zum Schutze der Sicherheit des Eigenthums und der Person militärische Vorkehrungen getroffen worden sind. Die Antwort hierauf war, daß die Maueranschläge mit höhnischen Randglossen beschrieen wurden und bei Anbruch der Abenddämmerung — da es den Aufwiegeln daran gelegen war, das Volk in dem Wahn zu erhalten, der Kürschner sei den Feinden der „Kreuzigung“ und der „Vintabspung“ bereits erlegen — gänzlich abgerissen wurden. Trotz der verhängten Militärpatrouillenstreifungen wurden Abends alle Häuser, in welchen Israeliten wohnten, mit Steinen bombardirt. Die Wohnung und Spirituosen-Niederlage eines geschickten israelitischen wurden erbrochen und geplündert, die Sprengung eines Haushofes auf dem Hauptplatze versucht, die Fruchtkammer des römisch-katholischen Erzpriesters erbrochen und ausgeplündert, endlich um auch an dem Militär Revanche zu nehmen, die Fenster der Bataillonskaserne und des Verberichts-Ergänzungscommandos zertrümmert. In Folge dessen verständigte das hiesige k. k. Platoncommando den Magistrat, daß gegen die Excedenten von den Feuerwaffen Gebrauch gemacht werden wird. Die Bevölkerung ist hiervon auf geeignetem Wege bereits am 1. d. M. in Kenntniß gesetzt worden, und sonach ist zu hoffen, daß die Nacht vom 1. auf den 2. Oktober (die Berichte reichen nur bis zu erstem Tage) ruhig verlaufen ist.

### Redaktions-Korrespondenz.

Herr B. in Reinerz. Sehr angenehm.

### Angekommene Fremde.

Vom 17. Oktober.

**HOTEL DU NORD.** Gutspächter Demel aus Modaslo, Rittergutsbesitzer Lemandonski aus Dorypsk und Frau Rittergutsbesitzer Poppe aus Leczymin.

**SCHWARZER ADLER.** Steuereinnahmer Trjemalski aus Ostrowo, die Bürger Radonski aus Gnesen und v. Pulanski aus Warschau, Apotheker Rebeck aus Trjemalski, die Rittergutsbesitzer Walz aus Gora, Mehring aus Solominsk und Hellmuth aus Bietary.

**STERN'S HOTEL DE L'EUROPE.** Fabrikbesitzer Dietrich aus Wandberg a. B., die Gutspächter v. Sommer aus Gansdorf, v. Kellgow aus Halle und Hommer aus Wollin, Bergwerks-Direktor Brüggemann aus Saarbrücken, die Kaufleute Zimmermann aus Breslau und Kammermann aus Nürnberg.

**MYLIUS' HOTEL DE DRESDE.** Frau Gutspächter Gräbel aus Napachanie, Polizei-Lieutenant Greiff aus Berlin, die Kaufleute Weige aus Paris, Gohn aus Offenbach, Böring aus Leipzig und Gernig aus Hörter.

**BUSCH'S HOTEL DE ROME.** Die Gutspächter Pfand aus Chlebowo und Szwalina aus Bieczkow, die Kaufleute Dohnen aus Gladbach, Hamrich und Blöhm aus Kölin.

**OEHMIG'S HOTEL DE FRANCE.** Die Kaufleute Boop aus Tilsit und Lengardt aus Havelberg, Rittergutsbesitzer v. Lenspöde aus Angerburg, Erzieherin Fraulien Miodeta aus Breslau, Bevollmächtigter v. Trampczynski und Rentant Sjalow aus Pralmonow.

**BAZAR.** Gutspächter v. Bichinski aus Stotmit.

**HOTEL DE PARIS.** Die Gutspächter Majewski aus Brochomow, Smiderki aus Sluzewo, Kozlochowski aus Biezewice, Mielcarski aus Kownary, Subicki und Oberamtmann Sawicki aus Dzwollitz, Kammermeister Schütt aus Czempin und Gutspächter v. Automski aus Poflatki.

**HOTEL DE BERLIN.** Lieutenant und Adjutant im 21. Infanterie-Regiment Zembski aus Gnesen, Domänenpächter Kinder aus Kuchowo, königl. Feldmeister Cordts aus Schubin und Gutspächter Heiderodt aus Plawce.

**DREI LILLEN.** Bädermeister Buschke aus Bognowicz und Gutspächter Wodkiewicz aus Mogafen.

**BRESLAUER GASTHOF.** Weinwandhändler Groß aus Neustadt in D./Schl.

## Inserate und Börsen-Nachrichten.

### Bekanntmachung.

Der Besuch von Wein- und Bierstuben, Konditorien und ähnlichen öffentlichen Lokalen ist den Böglingen und Schülern der hiesigen Lehranstalten von der Schulbehörde untersagt. Inhaber solcher Lokale, welche die Uebertretung dieses Verbots dulden, verlegen die Konzessionsbedingungen und haben zu erwarten, auf Grund des §. 177 der Gewerbeordnung bestraft zu werden.

Posen, den 16. Oktober 1862.

Der Polizeipräsident v. Bärensprung.

### Bekanntmachung.

Die Lieferung des Hafers für die städtischen Marfiallsperre pro 1863 von circa 900 Scheffel soll dem Mindestfordernden überlassen werden. Der Lizitationstermin steht auf

den 20. Oktober d. J.

Vormittags 11 Uhr

vor dem Stadtfretair Herrn Zche auf dem Rathhause an, wozu Lieferungs-lustige eingeladen werden.

Die Bedingungen sind in unserer Registratur einzusehen.

Posen, den 30. September 1862.

Der Magistrat.

### Proclama.

In der Prozeßsache der Kaufleute Karl Altmann und C. Kary als Inhaber der Handlung Carl Altmann & Comp. zu Breslau wider den Franz Brodowski wegen 23 Thlr. 6 Sgr. 9 Pf. und 5 Prozent Verzugszinsen seit dem 12. September 1860 fordern wir den Beklagten Franz Brodowski hiermit auf, in dem

am 6. Februar 1863

Vormittags 12 Uhr

zur Klagebeantwortung und mündlichen Verhandlung angelegten Termine entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu erscheinen, widrigenfalls

gegen denselben in contumaciam verfahren werden wird.

Schrimm, den 9. Oktober 1862.

Königliches Kreisgericht.

I. Abtheilung.

Im Jahre 1863 wird die evangelische Kirche in Gramsdorf, Kreis Obornik, neu gebaut und werden die betreffenden Maurer-, Zimmer-, Tischler-, Schlosser-, Klempner-, Maler-, Dachdecker-, Glaser- und Bildhauerarbeiten in Verding gegeben. Qualifizierte Unternehmer wollen sich im Termine loco Gramsdorf am 17. November c. Vormittags 9 Uhr melden, worin gleichzeitig die Bedingungen zu erfahren sind.

Gramsdorf, im Oktober 1862.

Der evang. Gemeinde-Kirchenrath.

### Güterkaufgesuch.

Käufliche Güterkomplexe, insbesondere mit Forst, sucht im Auftrage und bittet verkaufslustige Herren Besitzer um gefällige Mittheilungen F. Tesmer in Danzig, Langgasse.

### Holzplatz-Verpachtung.

Zur Verpachtung des Holzplatzes Graben Nr. 5 steht vor dem unterzeichneten Sonnabend den 18. Oktober c. Nachmittags 3 Uhr in dem Grundstück Graben Nr. 5 Lizitationstermin an.

Posen, den 16. Oktober 1862.

Zobel, königl. Auktionskommissarius.

Dem hiesigen, sowie dem auswärtigen reisenden Publikum ist die Restauration, verbunden mit Wein, guten Bieren und Speisen, Wilhelmplatz 16, bestens zu empfehlen.

Ein Durchreisender.

Berlin, den 15. Oktober 1862.

P. P.

Hierdurch erlauben wir uns die ergebene Anzeige zu machen, daß wir mit heutigem Tage am hiesigen Plage ein

Bank-, Wechsel-

und Kommissions-Geschäft

Schloßplatz Nr. 1

unter der Firma

Gumperk & Samuel

errichtet haben.

Ergebenst

Julius Gumpertz.

Hermann Samuel.

Das

Hôtel Anglais

in Schrimm,

verbunden mit einer Wein- und Bierstube, käuflich übernommen, geschmackvoll und den Erfordernissen des gebrechen Publikums entsprechend eingerichtet, empfehle ich zur

gütigen Beachtung.

W. Weichman.

Den hochgeehrten Damen die ergebene Anzeige, daß ich alle Arten von Kleider auf das Modernste und Sauberste und zu den solidesten Preisen arbeite. Wallstraße 67 Parterre.

Am Sonnabend, den 18. Oktober, Nachmittags 4 Uhr, soll auf dem, der Obersteifischen Eisenbahn-Gesellschaft gehörigen, vormals Schulzischen Grundstücke, Baderstraße Nr. 13, Posen, eine Quantität Biegelsteine meistbietend verkauft werden durch den

Administrator Dessin.

### Möbel-Auktion.

Wegen Verzuges werde ich

Dienstag den 21. Oktober c.

Vormittags von 9 Uhr ab in dem Hôtel

de Vienne

Maßagoni-

und Birken-Möbel,

als: Sopha, Tische, Stühle, Kommoden,

Spiegel, Bettstellen, Kleiderstühle; ferner:

ein Paar gute Kutisch-Sattelgeschirre,

Polyklitten, Wagenleitern, eine große Partie

Fußholz, als Bohlen, Bretter und

Latten, Badewannen, Mischeln zu Kabin-

batten-Einfassungen und diverses Hausge-

rath,

öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung

versteigern.

Zobel, königl. Auktionskommissarius.

Von den rühmlichst bekannten approbirten

Reinempfehlung

Hühneraugen-Pflasterchen

aus Halle hält a Stück mit Gebrauchsanwei-

fung 1/2 Sgr., a Dgd. 15 Sgr. stets Lager

Z. Zudek & Comp., Neust. 5.

Hoyersche

Patent-

Biehsalz-Redsteine

empfiehlt a 4 Sgr. das Stück,

8 Stück 1 Thlr.,

Adolph Asch,

Schloßstraße Nr. 5.



Feinste Stralsunder

Spielkarten

Isidor Appel.

Sehr gutes

Br. glauer-bairisch-Lagerbier

empfeht O. A. Duttin, Bergstr. 1.

Gebirgs-Preiselbeeren

in bester Qualität

empfeht Isidor Appel, n. d. f. Banf.

glücklich frische Äpfeln bei

Jacob Tichner.

Lotterie-Loose, 1/2, 1/4, versendet

nach außerhalb Schereck in Berlin,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,

100,000 Thlr. am billigsten bei Sutor,



